Porównanie tłumaczeń Izajasza 3:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pan dotknie świerzbem głowy\* córek Syjonu i ich krocze\*\* JAHWE obnaży.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) głowy, tj. koki (pięknie uczesane głowy), קָדְקֹד (qodqod). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) krocze, ּפֹת (pot), lub: (1) czoło, <x>290 3:17</x> L; (2) gniazdo zawiasów, <x>110 7:50</x>. [↑](#footnote-ref-3)